

طلب تسجيل للخدمات المصرفية الرقمية للشركات - نموذج الشركات

Corporate Digital Banking Registration Form - Corporate Login

Service request No.

طلب تسجيل للخدمات المصرفية الرقمية للشركات - نموذج الشركات

Corporate Digital Banking Registration Form - Corporate Login

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

بعد إنهاء هذا الطلب، سيقوم البنك باتهام جميع التحويلات والحدود لجميع الحسابات التي لدى العميل مع البنك، إلا إذا طلب العميل غير ذلك كتابة في هذا النموذج
On completing the form, the Bank will apply the authorisations and limits to all accounts the Customer holds with the Bank, unless otherwise notified in writing by the Customer in this form

New Registration تسجيل جديدAddition of User إضافة مستخدم

COMPANY DETAILS

بيانات الشركة

Account Number: رقم الحساب:
Name of the Company: إسم الشركة:
Existing Corporate ID (if applicable): إسم المستخدم التجاري الحالي (إذا كان متوفر):

OTHER RELATIONSHIP

العلاقات المصرفية الأخرى

Please provide details of any one loan/finance, held in the above name, if any. يرجى ذكر تفاصيل أي قرض/تمويل منح للاسم أعلاه (إن وجد)
Loan/Finance Agreement Number رقم اتفاقية القرض/التمويل

CORPORATE ID

إسم المستخدم التجاري

(Minimum of 6 and Maximum of 20 characters, without any space or special characters) (ستة حروف كحد أدنى و20 حرف كحد أقصى بدون مسافة أو كتابة أي علامات أو إشارات خاصة)
Please provide your preferred Corporate ID: يرجى ذكر إسم المستخدم التجاري المفضل لديك:

USER DETAILS - TRANSACTION ACCESS

بيانات المستخدم - الدخول للمعاملات

(Minimum of 6 and Maximum of 20 characters, without any space or special characters) (ستة حروف كحد أدنى و20 حرف كحد أقصى بدون مسافة أو كتابة أي علامات أو إشارات خاصة)

User 1 **المستخدم 1**
Name: الإسم:

Preferred User ID 1: إسم المستخدم المفضل 1:

Preferred User ID 2: إسم المستخدم المفضل 2:

Preferred User ID 3: إسم المستخدم المفضل 3:

Email Address: البريد الإلكتروني: Mobile Number: رقم الهاتف الجوال:

Access Required Initiate Only إنشاء فقط Initiate & Verify إنشاء وتدقيق Verify Only تدقيق فقط Initiate and Authorise إنشاء وإعتماد هل ترغب في الدخول: إنشاء وإعتماد إنشاء وتدقيق تدقيق فقط إنشاء وإعتماد

User 2 **المستخدم 2**
Name: الإسم:

Preferred User ID 1: إسم المستخدم المفضل 1:

Preferred User ID 2: إسم المستخدم المفضل 2:

Preferred User ID 3: إسم المستخدم المفضل 3:

Email Address: البريد الإلكتروني: Mobile Number: رقم الهاتف الجوال:

Access Required Initiate Only إنشاء فقط Initiate & Verify إنشاء وتدقيق Verify Only تدقيق فقط Initiate and Authorise إنشاء وإعتماد هل ترغب في الدخول: إنشاء وإعتماد إنشاء وتدقيق تدقيق فقط إنشاء وإعتماد

User 3 **المستخدم 3**
Name: الإسم:

Preferred User ID 1: إسم المستخدم المفضل 1:

Preferred User ID 2: إسم المستخدم المفضل 2:

Preferred User ID 3: إسم المستخدم المفضل 3:

Email Address: البريد الإلكتروني: Mobile Number: رقم الهاتف الجوال:

Access Required Initiate Only إنشاء فقط Initiate & Verify إنشاء وتدقيق Verify Only تدقيق فقط Initiate and Authorise إنشاء وإعتماد هل ترغب في الدخول: إنشاء وإعتماد إنشاء وتدقيق تدقيق فقط إنشاء وإعتماد

User 4 **المستخدم 4**
Name: الإسم:

Preferred User ID 1: إسم المستخدم المفضل 1:

Preferred User ID 2: إسم المستخدم المفضل 2:

Preferred User ID 3: إسم المستخدم المفضل 3:

Email Address: البريد الإلكتروني: Mobile Number: رقم الهاتف الجوال:

Access Required Initiate Only إنشاء فقط Initiate & Verify إنشاء وتدقيق Verify Only تدقيق فقط Initiate and Authorise إنشاء وإعتماد هل ترغب في الدخول: إنشاء وإعتماد إنشاء وتدقيق تدقيق فقط إنشاء وإعتماد

User 5 **المستخدم 5**
Name: الإسم:

Preferred User ID 1: إسم المستخدم المفضل 1:

Preferred User ID 2: إسم المستخدم المفضل 2:

Preferred User ID 3: إسم المستخدم المفضل 3:

Email Address: البريد الإلكتروني: Mobile Number: رقم الهاتف الجوال:

Access Required Initiate Only إنشاء فقط Initiate & Verify إنشاء وتدقيق Verify Only تدقيق فقط Initiate and Authorise إنشاء وإعتماد هل ترغب في الدخول: إنشاء وإعتماد إنشاء وتدقيق تدقيق فقط إنشاء وإعتماد

إعداد الدخول إلى تفويض الحساب Account Authorization Access Set up						
أرقام الحسابات Account Numbers	حظر/تقييد الوصول Access to be blocked/ restricted	دخول بغرض الاستفسار Enquiry Access	الدخول لإتمام المعاملة* Initiate access for transactions*			
			التحويلات وتحميل الملفات Transfer and File Upload	مدفوعات الفواتير Bill Payment	مدفوعات البطاقة Card Payment	التمويل التجاري Trade Finance

*Put a tick mark for all the services for which access is needed on the account

* الرجاء وضع علامة لكل الخدمات التي تتطلب تصريح دخول للحساب

SECTION INSTRUCTIONS

تعليمات القسم

- This section allows you to modify the existing customized account access to your RAKBANK accounts under this relationship. E.g. Account 1 - Enquiry access; Account 2 - Initiate access for transactions on Transfers and File uploads etc.
- Please note Initiate access for transactions shall not be applicable for Authorized Persons with Enquiry access.
- Enquiry access will provide Inquiry only access on all / selected business accounts owned by the Company. E.g. If you have 5 accounts and you opt for Enquiry access on Account 1 & 2, it would give you an access to inquire on your account balances on Digital Banking and download the account statements for selected accounts while you will get Initiate access for transactions on rest of the accounts unless mentioned above.
- Selecting 'No access' option will not allow any access to the user on select accounts under Company.
- Further selecting this option for the selected account will restrict its display on Digital banking for the Authorized Person when they login to Digital Banking.
- 'Transfers & File Uploads' includes:
 - Single and Bulk Fund transfers to Own accounts and other accounts within RAKBANK
 - Single and Bulk Remittances to Other Banks within UAE and Outside UAE
- Bill Payment includes Payment made to registered Payee, Ability to pay multiple bill Payments and Quick Bill Payments
- Card Payment includes payments made to 3rd party RAKBANK Credit cards, Non RAKBANK Bank Credit Cards, RAKBANK Prepaid Cards using your RAKBANK Business Account.
- Salary transfers includes WPS Salary transfer
- Trade Finance includes various trade finance services for Business accounts e.g. Letter of Credit, Guarantees, STL etc.
- If you want to modify/cancel your existing account level access, please submit a new Digital Banking/Corporate Digital Banking Services form.

- يسمح لك هذا القسم بتعديل الدخول الحالي المخصص لحساباتك في راك بنك بموجب هذه العلاقة. على سبيل المثال:
الحساب 1 - الدخول للاستفسار؛ الحساب 2 - الدخول لإتمام المعاملة وتحميل الملفات، وما إلى ذلك.
- يرجى ملاحظة أن ميزة الدخول لإتمام المعاملة لا تنطبق على الأشخاص المخولين الذين يتمتعون بميزة الدخول للاستفسار.
- ميزة الدخول للاستفسار تمنح العميل حق الدخول للاستفسار فقط لجميع حسابات الأعمال / حسابات الأعمال المختارة للمملوكة للشركات، على سبيل المثال إذا كان لديك 5 حسابات واخترت ميزة الدخول للاستفسار في الحساب 1 و 2، فإن هذه الميزة ستمنحك حق الدخول للاستفسار عن أرصدة حسابك في الخدمات المصرفية الرقمية وتنزيل كشوفات الحسابات المختارة بينما تتمتع بميزة الدخول لإتمام المعاملة بالنسبة لبقية الحسابات، ما لم يذكر غير ذلك، باستخدام هذا النموذج.
- تحديد خيار «عدم الدخول» لن يسمح للمستخدم بالدخول للحسابات المختارة تحت فئة الشركات.
- في حال تحديد هذا الخيار للحساب المحدد فإن ذلك سيؤدي إلى تقييد عرضه على الخدمات المصرفية الرقمية للأشخاص المخولين عند تسجيل دخولهم إلى الخدمات المصرفية الرقمية.
- التحويلات، تحميل الملفات تتضمن:
أ. تحويلات الأموال الفردية والجماعية إلى الحسابات الخاصة بالعميل والحسابات الأخرى داخل راك بنك
ب. التحويلات الفردية والجماعية لبنوك أخرى داخل دولة الإمارات وخارجها
- دفع الفواتير يتضمن الدفع إلى المستفيد المسجل، وإمكانية تسديد مدفوعات متعددة وسريعة للفواتير
- مدفوعات البطاقة تشمل المبالغ المدفوعة لبطاقات راك بنك الائتمانية من أطراف ثالثة، والمدفوعة لبطاقات ائتمان بنوك أخرى غير راك بنك وبطاقات راك بنك المدفوعة مسبقاً باستخدام حساب راك بنك للأعمال الخاص بك.
- تحويلات الراتب تتضمن تحويل الرواتب من خلال نظام حماية الأجور
- التمويل التجاري يتضمن خدمات التمويل التجاري المختلفة الخاصة بحسابات الأعمال مثل خطابات الائتمان، الضمانات، رسالة تحويل الراتب، إلخ.
- إذا كنت ترغب في تعديل/إلغاء مستوى دخولك الحالي للحساب، فيرجى إرسال نموذج الخدمات المصرفية الرقمية الجديد/الخدمات المصرفية الرقمية للشركات.

FEES AND SERVICES CHARGES

رسوم الخدمات

We accept and agree that the Bank will levy a monthly fee of AED 100/- for use of Corporate Digital Banking and we authorise the Bank to debit our Account towards the fees. Any service charges for particular/additional services will be charged as per the provisions of the Terms and Conditions governing Corporate Digital Banking.

بموجب هذا نوافق ونقبل بأن يقوم البنك بفرص 100 /- درهم عبارة عن رسوم شهرية مقابل استخدام الخدمة المصرفية الرقمية للشركات ونفوض البنك بخصم هذه الرسوم من حسابنا. أي رسوم خدمات أخرى إضافية/أو خاصة سوف تخضع لشروط وأحكام الخدمات المصرفية الرقمية للشركات.

We hereby apply to the Corporate Digital Banking as may be made available to us by The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) a Public Joint Stock Company (the "Bank") from time to time. We warrant that all the information provided by us, in this application form is true, accurate and complete in all respects. We acknowledge the Terms and Conditions governing Corporate Digital Banking, which shall govern our use of the Corporate Digital Banking. We declare that we have read, understood, accepted and received the Terms and Conditions governing Corporate Digital Banking. We hereby instruct and authorise the Bank to send our User ID, Login Password (collectively referred to as the "Security Codes") as per our delivery instructions above requiring access to the Corporate Digital Banking. We agree that the risk and liability of non-receipt and/or disclosure of the Security Codes to an unauthorized third party/staff shall be fully borne by us.

Subject to the respective Terms and Conditions governing our Account(s) and with respect to provision of Corporate Digital Banking of the Bank (as may be amended from time to time), we hereby authorise and instruct the Bank to action the instructions received from our Security Codes, including but not limited to the transfer of funds (subject to the limits as may be imposed by the Bank from time to time) from our Accounts with the Bank (whether operated on a single signatory basis or requested on either/or signatory basis) in accordance with the procedures stipulated in the Terms and Conditions governing Corporate Digital Banking.

نتقدم نحن - بموجب هذا التفويض - بطلب للحصول على الخدمات المصرفية الرقمية للشركات حسبما يكون متاحاً لنا من قبل بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) «البنك» من وقت لآخر. نحن نضمن أن جميع المعلومات التي قدمناها نحن في هذا الطلب صحيحة ودقيقة وكاملة من كافة النواحي. ونقرّ الشروط والأحكام التي تحكم الخدمات المصرفية الرقمية للشركات، والتي ستحكم استخدامنا للخدمات المصرفية الرقمية للشركات. وبأننا قرأنا، فهمنا، قبلنا واستلمنا الشروط والأحكام التي تحكم الخدمات المصرفية الرقمية للشركات. كما نطلب ونفوض البنك بإرسال اسم المستخدم وكلمة السر اللازمين لتسجيل الدخول، (يشار إليها مجتمعة بـ «رموز الحماية») وفقاً لتعليمات التسليم الخاصة بنا والمذكورة أعلاه، والتي تطلب للتمكن من القيام بالخدمات المصرفية الرقمية للشركات. ونوافق على أن نتحمل تحملاً كاملاً المخاطر والمسؤولية الناشئة عن عدم استلام و/أو الكشف عن رموز الحماية لطرف ثالث/أو موظف غير مرخص له بذلك.

وبناءً على شروط البنك المتبعة فيما يخص شروط تنظيم حساباتنا وتوفير الخدمات المصرفية الرقمية للشركات (التي قد يتم تعديلها من وقت لآخر). فإننا نفوض ونكلف البنك بموجبه للعمل على التعليمات التي تفيدها رموز الحماية الخاصة بنا، والتي تشمل ولا تقتصر على تحويل الأموال (مع مراعاة الحدود التي يمكن فرضها من قبل البنك من وقت لآخر) من حساباتنا لدى البنك (سواء أكانت تعمل على أساس توقيع شخص واحد مفوض بالتوقيع أو التي تطلب بناء على توقيع أي/أو موقعين مفوضين آخرين). وذلك وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في الشروط والأحكام التي تحكم الخدمات المصرفية الرقمية للشركات.

1) Authorised Signatory 1 Name: Signature: (1) اسم صاحب التوقيع المعتمد 1:

2) Authorised Signatory 2 Name: Signature: (2) اسم صاحب التوقيع المعتمد 2:

3) Authorised Signatory 3 Name: Signature: (3) اسم صاحب التوقيع المعتمد 3:

4) Authorised Signatory 4 Name: Signature: (4) اسم صاحب التوقيع المعتمد 4:

5) Authorised Signatory 5 Name: Signature: (5) اسم صاحب التوقيع المعتمد 5:

6) Authorised Signatory 6 Name: Signature: (6) اسم صاحب التوقيع المعتمد 6:

Note: Please note that the Bank will verify the signatures of the Applicant(s) and may request you to produce any additional documents to evidence appropriate power or authority of the signatories to sign on behalf of the Company/Firm.

ملحوظة: يرجى ملاحظة أن البنك سوف يقوم بالتدقيق على توقيع صاحب/أصحاب الطلب وقد يطلب المزيد من المستندات للتأكد من السلطة المخولة للتوقيع نيابة عن الشركة.

BANK USE ONLY

لإستخدام البنك فقط

Check 360 Degrees and ensure customer completes all account with the same signing mandate.

	Branch Use		COPS Use		
	CIF ID	Signature Verified by	Authority Verified by	Input By	Checked By
Authorised Signatory 1:					
Authorised Signatory 2:					
Authorised Signatory 3:					
Authorised Signatory 4:					
Authorised Signatory 5:					
Authorised Signatory 6:					

RM Signature

Corporate CIF ID

Email address and Mobile Number same as CIF Yes No If No, CIF form obtained Yes No

Approval as per delegation (if applicable)

REMARKS:

ملاحظات:

.....

.....

.....